



# LA CAMPANA DE GRACIA.

DONARA AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA:

CADA NÚMERO 5 CÉNTIMS PER TOT ESPANYA.

Números anteriors 10 céntims.

ADMINISTRACIÓ y REDACCIÓ: Llibreria Espanyola, Rambla del Mitj, núm. 20, botiga.  
BARCELONA

PREU DE SUSCRIPCIÓ: Fora de Barcelona cada trimestre ESPANYA pessetas 1'50  
Cuba y Puerto-Rico, 2.—Estranger, 2'50.

## EXPOSICIONS DE BARCELONA:



Guía del foraster.



## LA CREU.

Ú bonich; pero qu' hermosa qu' es la ciutat de Barcelona!... No n' hi ha un' altra à Espanya y pocas à Europa que la igualin, sinó en temps normal, al menos avuy dia. Ha arribat l' hora de tirar la casa per la finestra, y li estém tirant ab una tranquilitat y una sanch fresa qu' enamoran. Qualsevol cap-vert, fill de una família poderosa que s' proposi gastar l' heretat patrimoní en quinze dies, resolt després, al veure's pobre, sol y abandonat de tothom, à ferse saltar lo cervell no procedeheix ab més despreocupació de la qu' emplehem nosaltres, per passar plassa d' expléndits als ells dels als poders de l' Estat aquí presents y dels forasters que han tingut à bé afavorirnos ab la seva visita. Y la veritat sigui dita: ns portém com uns homes.

La ciutat está transformada y casi podém donar la volta à una gran part d' ella no trepitjant més que *tarugós*.

A cada pas tropessém ab un jardinet; à cada cent metres ab un monument.

Los carrers están embrassats de luxosas carretellas y ls passeigs atapahits de generació.

Cada dia tenim una festa espléndida: carreras de caballs, toros, jochs florals, parades, retretas militars, iluminacions al port, castell de focs colossals, músicas, balls, recepcions, dinars oficials, professors, uniformes, creus, y com à coronament una gran Exposició universal, formada y crescuda à copia de diners y emprenys.

Barcelona es una ciutat màgica, rica, poderosa, opulenta y divertida fins al deliri.

Tal es lo concepte que formaran d' ella los als poders del Estat, en obsequi dels quals nos hem imposat aquest punt d' homes.

¿Pero es Barcelona realment, lo que aparenta? ¿Es possible qu' en un tancar y obrir d' ells questa ciutat víctima de una crisis pavorosa, sense porvenir, sense recursos ni esperansa, haja pogut transformarse en un conjunt de prosperitats y de grandeses?

¡Ah! Als nostres visitants los hem ensenyat no més la part bonica, abstencionts de mostrarlos la part lletja; los hem fet veure no més la Barcelona que riu, amagantlos tot lo possible la Barcelona que plora.

Apenas si aquest dia, al acompañarlos à visitar la *Espana Industrial*, varen deixarlos entreveure y presentir lo fondo de miseria que s' osulta dessota de tans y tans oripells, de tanta y tanta fanfarria.

Bastà treure's de la Rambla y del carrer de Fernando, sempre animats de una generació alegre y bulliciosa y encaminarlos al barri obrer d' Hostafrançs, per ahont havian de passar necessariament, al dirigir-se à la indicada fàbrica.

Allà s' va veure un altre públich que no es lo públich del robell del ou de Barcelona. Allà hi ha la closca: allà hi ha l' poble traballador, ó millor dit lo poble que traballa avants, quan tenia feyna, lo poble que viu avuy plegat de brassos, arreplegant las engrunas de la beneficencia oficial.

Això de aquí es la cara; alló de allà es la creu.

¿Qué compon l' espectacle de las esquadras extrangeras reunidas en lo nostre port, atronant l' espay ab las salvas dels seus canons, al costat de una massa de obrers, sense més recursos que ls seus brassos, y avuy com avuy sense medi d' emplearlos per guanyar lo pà de la familia?

¿Qué componen tots los edificis inaugurats, tots los monuments alsats de nou, al costat de las desertas quadras y de las apagadas xamaneyas de las fàbricas?

¿Com poden compararse las espléndidas iluminarias de la Gran-via, ab tantas casas sense llum y ab tants fogons sense brasas?

Y no obstant la creu y no la cara es lo que havíam d' ensenyar als homes qu' ns governan; la miseria natural y no la forsada esplendides es lo que ls havíam de fer veure, indicantlos en últim resultat:

No ns culpeu a nosaltres de un espectacle tan trist, que tot això que aquí veyeu no es obra nostra, sino vostra.

Y no ls hem ensenyat res de aixo. De fàbricas no han yist més que la *Espana Industrial*, en gran part paralisada.

Y dintre de aquesta fàbrica unes màquines qu' estampaven mocadors.

A una senyora d' elevada posició algú va enterrarla del preu fabulosament barato de aquest article.

—¿A quan diria, senyora, que doném aquests mocadors?

—Que sè jo...

—A setze rals la dotzena...

—Molt baratos son.

—Aqui veurà l' extrém à que hem quedat reduhits los industrials de Catalunya.

Mocadors à setze rals la dotzena!

Ja pot produhir tots los que vulga la *Espana Industrial*, que per molts que sigan los que surtin de las seves màquines d' estampar, no serán may tans com los que necessitarà l' poble de Barcelona quan arribi l' hora de plorar los funestos errors y las imprevisions insensatas comesas durant aquests días de desvari cortesà, en que no sembla sinó que l' ciutadà benemerit haja encòmenat à tots los barcelonins un gra de la seva vanitat portuguesa y de la seva prodigalitat desenfrenada.

P. K.

## LO MILENARI DE LA CAMPANA DE GRACIA.



SSENT lo present número lo 993 de aquesta publicació, faltan sols set numeros per arribar al 1000, xifra que alcasan ben pochs periódics semanais.

LA CAMPANA DE GRACIA, fundada en 1870, está en vigilias de arribarhi, gracias al favor que l' públich no ha deixat de dispensarnos un sol moment.

A tal objecte y per correspondre à las moltas atencions que durant los 19 anys de la nostra existència hem vingut rebent de part dels nostres constants lectors, estém preparant la publicació de un NÚMERO VERDADERAMENT EXTRAORDINARI, en lo qual hi pendran part notables escriptors y ls més aplaudits dibuixants de Catalunya.

Lo número constarà de 16 planas y no omitirém esforços ni sacrificis perque siga digne del objecte que ns proposém commemorar.

La publicació está fixada pèl dia 21 de Juliol vinent.

## EPIGRAMÁTICH.

Per da una proba amorosa  
Marina, à n' al seu promés,  
li va donar molt joyosa  
una cartera preciosa  
que costava molts dinés.

Com qu' ell es un poch tronera  
y may sot tenir ni un ral,  
va, y s' empenya la cartera:  
aixís d' aquesta manera  
va donar esbarjo à son mal.

Y ara se sab alabar,  
ab una gracia molt fina,  
que sense haver de pregat  
pot, si vol, desempenyar  
la cartera de Marina.

J. PUIG CASSANYAS.



LEMANIA ha sitiàt o poch menos l' Alsacia y la Lorena.

Entrar en aquell país será en lo successiu un empenyo poch menos que impossible, tals son las formalitats que s' exigeixen als estrangers y especialment als francesos.

—Han vist may una confesió més eloquient de la impotència dels alemanys?

Posseheixen la Alsacia y la Lorena; pero à la forsa. Se las han menjades; pero no las poden pahir.

Lo ministre de Hissenda acaba de declararlo, ab francesa laudable:

—Lo primer que van à discutir las Còrts es lo pressupost general de gastos.

Tot se correspon.

Lo primer que procura l' govern es gastar.

Una frasse del duch d' Edimburgo, al despedirse de la reina:

—Me n' vaig tranquil perque la pau està assegurada. Tota la pòlvora que tenian las nacions d' Europa pera la guerra, l' han gastada en salvas à Barcelona.

Mès val aixís.

Las ideas del general Boulanger han sigut reveladas públicament pèl sastre que l' vesteix.

Aquest sastre, anomenat Avronsart, va recullir dels seus llabis la següent confidència:

«Ja que la Fransa està en favor mèu, seria un solemne tonto si no me 'n aprofités.»

Lo sastre Avronsart pot dir que ha pres ben bù la mida del seu parroquià.

Segons la mida del sastre, resulta que Boulanger es precisament lo qu' ell no voldria ser, es à dir: un tonto.

Perque quan se tenen certas aspiracions no s' comunican a ningú.

Ni al sastre que 'ns fa la roba.

D. Joan Mañé parlà l' diumenje passat del presoner del Vaticà, com si realment estigués entre cadenes.

Y al mateix temps alguns periòdics publican telegramas de Roma dihen que Lleó XIII ha manat restaurar las muralles del Vaticà, com aixís mateix los fossos, escarpas, baluarts y troneras.

Jo no més falta que hi posi canons Krupp, no per fer mal à ningú: per repartir indulgencies.

Moral carlista.

Un periòdic de San Sebastián té l' valor de dir qu' es més pecat votar à un candidat liberal que l' furt, lo robo, l' assassinat y l' adulteri.

Lo més trist no es que ls carlins prediquen aquestas doctrinas.

Lo més desconsolador es que sempre que surten à la montanya las practican.

Quan ningú l' esperava ha arribat à Madrid procedent de Andalucia lo general López Dominguez.

Ja ho diu lo refrà: «Allà hont menos se pensa, salta la llebra.»

Y qui diu llebra diu general López Dominguez que casi es igual.

Los ayres de Barcelona han probat molt à n' en Sastaga.

Va venir aqui mitj malalt y se 'n torna carregat de salut.

No tenia gana y ara té una fam que l' arbola.

Lo remey que acaba de pendre es d' efecte segur. Totas las manifestacions aquí realisadas, totes las festas y festetas que aquí s' han fet, desde las salvas de las esquadras à la inauguració de la Exposició, se las ha preses per ell, y avuy diu qu' està en disposició de governar tot lo que resta de legislatura y darrera de aquesta un' altra y aixís consecutivament fins à la consumació dels siges.

Recepta molt eficàs  
per governar y no caure:  
«Agafarse à las patillas,  
las patillas del arcalde.»

L' home de la barra, l' insigne Romero Robledo ha donat una conferència proteccionista en lo Circul Mercantil de Madrid, qu' es com si diguéssem lo cau de ahont han sortit las teorias libre-cambistas que s' xuclan la vida de tot Espanya.

Tesis ó tesis de la conferència del famós Romero:

«Lo mal de aquest pais es la indiferència.»

Pero de qu' es filla la indiferència, sinó dels homes que després de haver falsificat totes las lleys, s' afilian à tots los partits y predican sense tornar-se rojos las doctrinas més contradictòries?

Mentrels certs tifirerots ocupan la pista, no es estrany que l' pais estigui girat d' espalha.

¿Volen que l' pais se posi de cara al espectacle?

A la sèva mà està: que agafin los trastets y s' retirin à casa sèva.

Alguns republicans, no molts, han assistit a actes relacionats ab l' estancia de la reyna regent à Catalunya.

Nosaltres que compremèm com lo primer los devers que imposa la cortesia y l' respecte, creyem que aquests devers no deuen traspassar mai las fronteras republicanes.

Una cosa es veure, callar y deixar fer, y un' altra molt distinta confondres ab la comparsa dels cortesans.

Los que no han tingut prou virtut per quedarse dignament dintre del seu terreno, lo que es per nosaltres ja estan ben llests.

Als que se 'n van, bon vent... y barca nova.

Quan la reyna regent assisteix à algun teatro, l' empressari té bon cuidado de anunciarlo en lo cartell, per veure si 's venen algunes entradas més que d' ordinari.

Y ara díguinlos als empressaris que las institucions no serveixen.

**CARTAS DE FORA.**—Ab motiu de l' arribada dels pelegrins que havian anat à Verdú, va celebrarse à Calaf una manifestació republicana provocada per aquells carlistas mateixos. Al arribar à la població, tractavan de recórrerla cantant lo rosari; pero la sèva veu queda ofegada per La Marseillesa. De manera que ls pelegrins de Calaf van anar per llana y van sortir esquilats.

M' escriuen de Pla del Panadés: «Sabrà que l' nostre rector, à fi de buscarnos totes las comoditats y evitar que ls richs se barrejin ab los pobres, ha dividit lo tren que conduceix à la gloria en cotxes de l'.

2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> classe, quals condicions de comoditat estan en relació ab l'import del bitllet que dit senyor, s'encarrega de despatxar en forma de funerals. Aquesta classificació no podrà menos de despertar l'orgull satànic entre les feligresos, a no ser que prenguin la resolució de ferse enterrar tots de tercera, per no haver-hi quarta.

Lo rector de San Quintí de Mediona va dir que havia fet la carrera junt ab un dels qui escriuenen *La Campana*, l'qual va penjar los habits á la figuera. De manera que l'tal rector suposa que algun dels nostres redactors tirava per portar barret de teula. Com això no es veritat, creyem que l'tal rector lo dia que deya una cosa semblant, devia dirla sense saber lo que s'escrava.

Lo rector de Garriguella l'dia de la festa del Roser va dir á las noyas que ja podian anar á ballar, pero que sortint del ball havian de anar-se á confessar per si haguessen fet algun pecat. —Per passar lo temps alegrament no hi ha sistema comparable ab aquest. —Aneu á ballar, pequén y luego veniuho á explicar tot. *Ah salao!*

## SENYOR D. CRISTÓFOL COLON...



Ol fer lo favor d' escoltar quatre paraulas?

En primer lloch vull felicitar-lo. Ja ho veu: prop de quatre cents anys han necessitat per aixecarli un monument. Pero nunca es tarde cuando llega. Y en aquest pais hont no més solém fer monuments á la gent de pessetas, ja es un ver-

dader miracle l'que vosté n'haja arreplegat un.

¿Qué tal? ¿hi està bè aquí dalt? Li agrada l'monument?

No es cap maravella; pero siguem frànchs; es de lo més decent que s'ha fet á Espanya y sobre tot á Barcelona, ahont se construixen archs com lo del portal d'Isabel y cascadas com la de la plassa de Catalunya.

«Sab per què l'han posat de cara á mar á vosté?

Li dirán molts mentida; pero vosté no s'ho cregui.

Uns li faran veure que l'han posat aixis perque vejés sempre l'Mediterrani, lo primer mar que vosté va cruar.

Altres li explicaran que aquesta posició li han donat á fi de que pugui disfrutar gratis de las festas marítimes que s'daran en lo port.

Altres, en fi, li donarán entenen que ho han fet perque veji si s'desembarca contrabando.

Senyor Colon, riguissen de aquesta gent: tot això son mentidas.

No l'han posat de cara á mar perque vejés res, sinó al contrari; perque no puga veure res... de lo que passa á Barcelona.

Perque, creguim don Cristófol: aquí hi passan cosas estupendas. Quan estiguí sol, girs dissimuladament y ho veurà.

Repara alló que tè allà baix, á la sèva esquerra? Pues d'alló 'n diuhen la Exposició; si senyor, si; no rigui d'aquest mojo: la Exposició.

Ven això de més apropi?

Es lo monument de 'n Lopez, un que també va anar á Ameríca y... y... ¡Ah! ¿ja ho sab? Pues calculi vosté mateix...

Observa aquests empotissats d'aquí sota mateix?

Tot això son tarugos; tarugos, ieh? ¿ja sab qué vol dir tarugos? Donchs bueno; veji que li sembla.

Apart de tot això, pot tenirse per ben dixós d'haver arreplegat un monument que Déu n'hi dore.

Potser algun dia al peu de la sèva columna sentirà disputes. No 'n tassi cabal. Serà que 'ns barallém discutint los comptes de lo que vosté 'ns ha fet gastar.

Don Cristófol: que Déu li mantingui molts anys aquest monument. Procuri conservars'hi; pero per més admirat que 's veji, no s'engreheixi ni s'dongui massa importància.

Vosté va descubrir l'América; pero á Barcelona hi ha gent que, sense móur s'd'aquí ni exposarse com vosté, també l'han descuberta.

Comprén la cosa?

FANTÀSTICH.

## REVISTA.

—Qué hi ha? ¿qué pas-a? ¿qué s'conta?  
—Qué hi ha d' havé! Atrocitats, desgracias, tráfechs, miserias y moltas calamitats.  
—Home... me 'n pot fer dos quartos?  
—Quartos? Céntims voldrà dir: ¿no se 'n recorda que 'ls quartos fa temps que 's van abolir?  
—Pues, com vosté vulgui; expliquis.  
—Al moment! En quatre salts li vaig á fè una pintura dels assumptos nacionals.  
—Sab la qüestió del sufragi?  
—Vol dí alló que havian dit que ara tothom votaria?  
—Just! Pues ja se 'n han desdit. Sembla que l'senyor Sagasta ho ha comensat a pensar, y 'ns troba massa criatures per deixá 'ns anà á votar.  
—Gracias! Segueixi l'història.  
—Segueixo: en compensació d'aquest tarugo politich, tindrà una innovació.  
—En qué? —En lo rengló de cédulas;

s'hi introduixen cambis grans.  
—Las deurán dar més baratas...  
—Oh cà! Més caras que avants.  
—Pero, home, això es un escàndol!..  
—Com vulgui: escàndol ó no, lo govern ha de fer quartos y vel' hi aquí la qüestió.  
—Continúhi: la ressenya.  
—Molts pobles en 'quets moments estan donantse als dimonis.  
—Per què? —Perque 'ls elements han fet la mar de desgracias y, plovent y pedregant, han arrasat tres províncies, enviantlas al botavant.  
—D'onchs digui que las cullitas...  
—Las cullitas s'han perdut: las ayguas y las ventades totas se las han endut.  
—Y l'gobern, al sapiguerho, no hi posa remey? —¡Oh cà! Lo govern ho sent moltissim; pero, fill... no pot plorá.  
Altra feyna té á horas d'ara que pensá en cosas així.  
—Si? ¿qué fa? —Està passejantse y recorrent lo país.  
—Bé! Deu volgut ferse cárrec del estat de la nació  
—Sí, y mirar si pot pujarnos un xich la contribució.  
—Cóm! Vol dir que ab las tragerías que ayut dia estém passant gosarà encara apretarnos?  
—No ha de gosar! Si li fan arribades tan simpàticas, si à tothom veu tan content com vol que l'gobern se pensi que 'l país va malament?  
—Tè rahó, som uns tanocas!  
Segueixi la relació.  
—No més falta una noticia y s'ha acabat la funció.  
—Qu' es? —Una desgracia inmensa, que d'un al altre moment pot caure al damunt d'Espanya, xafantla completament.  
Preparis. —Soch tot orelles.  
—Es qu' es una atrocitat...  
—Diu... diu que en Martinez Campos pujará al poder aviat!...

C. GUMÀ.

## DON IGNASI.



—I tenia mitj olvidat.

Eclipsat completament per la abultadíssima persona de don Francisco de Paula, lo senyor Fontrodona havia mitj desaparegent del mapa, y més de quatre vegades, al recordarme d'ell, me deya á m' mateix:

—Tens rahó! ¿qué diables déu fer don Ignasi?

L'altre dia l'veure Lo cor se 'm va aixamplar. No ha perdut gens, està tan fresch, tan guapo y tan alegre com sempre.

L'home anava repapat en una carretel-la de las que l'Ajuntament tè contractadas. Es inútil dir que anava sol. Una personalitat del seu bulto y circumstancies ocupa tot un cotxe, y encara gracies com no n'occupa dos.

Don Ignasi anava Rambla avall, mirant á la multitut ab aquella rialleta de... de qué diré... ab aquella rialleta... de Fontrodona. Verdaderament lo seu somris no pot confondre ab cap més. Es seu, exclusivament seu: lo dia que ell falti, s'haurà acabat la casta dels homes que saben riure ab malícia y bona fé á la veda.

Al arribar davant del Liceo, la cara de don Ignasi va animarse ab un brillo extraordinari. —En qué devia pensar? Ell no es home que digui lo que pensa; pero en aquell moment lo cor, millor dit, l'estómac va ferri traicio. L'home va girarse en direcció á can Martín. ¡L'otor del restaurant l'havia despertat!

Déu passos més avall, y desvanescuda la impressió que l'recort del seu cunyer predilecte li havia causat, don Ignasi va aixecar una cama, com si volgués ensenyala als curiosos que se 'l miraven.

Y al mateix temps sos llavis se movian de cert modo, com si digués á la gent:

—Vaja, la veritat... ¿aquestas calsas son curtas?

F.



Dos coses hi ha en aquest món qu'en ocasions veig que sobran: los que van ensotanats y la llengua de las donas.

ANGEL DE LA GUARDA.

Per la professió de Corpus va orejarse la Pubilla; D. Paco féu de pendó y de borlas las patillas.

Comparo á las loterías á un pescador bunyoler que l'esqué li costa 'ls quartos y ab ell logra engreixá 'l peix.

Representa una comèdia no sab qui la sab escriure; així lo qui fa las lleys raras voltas sab cumplirlas.

P. TALLADAS



o Sr. Antúnez, probablement serà nombrat governador de Madrid. En qual cas vindrà á Barcelona de governador lo mallorquí senyor Fiol, que fins ara fa poch temps, havia militat en las filas republicanas.

A aquest Fiol que ha fet la misat al Sr. Padri, ha arribat l' hora de donarli la mona.

Es molt just; pero també es molt fácil que la mona se li torni mico.

Dimars havia de celebrarse sessió á las golfas de la Casa gran.

Y en efecte, apena va reunir-se una dotzena de regidors.

Los nostres edils son fets de aquesta manera: tocan á banquetejar y no n'hi falta ni un; tocan á sessió y tots fan l'orni.

Hora seria ja de que se 'ls cambiés la insignia de concejals: en lloch de la venera ó de la banda, un toballó penjat al coll.

La retreta militar del dimars va ser un desordre continuo.

Molta gent, moltas empentes, moltas trepitjades, un aixafament de jardines y 'l monument á Colón convertit en una serie de rahims de curiosos.

Del programa no va realisar-se'n ni la meytat, y las hatxes dels soldats van acabar-se avants d' hora.

Total: un xasco y un fiasco.

De manera que quan s'anuncihi una nova retreta, lo públich obrarà molt santament *retreyentse*.

Cap regidor de Barcelona va assistir a la excursió á Montserrat preparada per la Diputació provincial.

Se compren. Van á Montserrat los casats de nou.

Y en Rius y Taulet y en Maluquer no estan casats.

Sinò divorciats.

S'assegura que 's concedirà la grandesa de Castella á tres personatges de Barcelona, que aquests últims dies s'han distingit per la sèva explendides monàrquica.

A dreta lley no se 'ls hauria de fer grans de Castilla, sinò groixuts de Castilla.

Perque en aquestas circumstancies no creixen; s'estufan.

¡Qué macas eran y quir posat de devotas tenían las dos senyoras que van presentarse l'atre dia á un canonje de Tarragona, encomenantli la celebració de no sé quantas missas!

Y ab quina delicadesa van entregarli un bitllet de banch, demanati 'l cambi!

—Oh, ab moltissim gust, var dir lo canonje.

Y després va celebrar las missas que li havian encargat.

Y per últim va trobarse ab que 'l bitllet era fals.

—Déu meu lo cor se 'm esponja, pensant que jo 'm trobo allí...

Jo ja 'm figuro senti la boca de aquell canonje!

Eureka! Totas las ovelles ronyosas se 'n van del nostre remat.

Aquí tenen al Sr. Gómez Sigura, que després de haver-se dit republicà durant molt temps s'ha dirigit á las pasturas de la monarquia.

Al anar-se 'n hi ha publicat un folleto, titulat *La regencia juzgada por los republicanos*.

Diu en Gomez Sigura que mentrens en la República tot son discordias, terrors y sombras, la monarquia es per Espanya *llum y vida*.

Si no per Espanya, pels que 's fan monàrquichs.

La vida se la campan si 'ls donan un empleo, y la llum la troban á cap de més, al firmar la nòmina.

En Sagasta va inaugurar la festes dels Jochs Florals, ab las següents paraules, pronunciades en català:

—S'obra la festa.

Això ray: ja que *sobra* supriméixila.

Y á proposit de Jochs Florals.

Tenim entés que la majordoma de Mossén Collell ha tingut un gran disgust.

La tonta s' havia imaginat que l' seu amo, guanyador de la flor natural, la elegiria reyna de la festa.

Se li atribueixen intents de demanarli que li arregli la mesada y abandonarlo.

Es lo que diu ella: —Així com així ara l' farán bisbe y ja no 'm necessitarà.

Al Brasil, hasta l's sants son militars.

Sant Antoni té allà la categoria de coronel honorari y cobra un sou de 2,400 duros anuals, firmant la nómina per ell, lo prior de Sant Antoni del Morro.

Ganga per l' assistent!

Diu un periódich que l'Sr. Gamazo está à punt de realisar un acte en lo Parlament.

Un acte no més?

Sainete.

Avants de inaugurar-se l' monument à Colom, las esquadras extranjeras han abandonat lo port de Barcelona. De tot això n' té la culpa D. Francisco de Paula.

Va prometre medalles dauradas pels barcos qu' en tal dia estiguessen més ben iluminats, y naturalment, los extranjers van mitj espantarse davant de la magnitud de aquesta recompensa y van virar en rodó.

Una medalla de plata daurada!

Potser al disputársela hi hauria hagut una conflagració europea.

Ha arribat una comissió del Ajuntament de Génova al objecte d' asistir à la inauguració del monument à Colón.

Presideix la citada comissió l' arcalde de aquella ciutat Signor Costagnola.

Costagnola ó Castanyola?

Ho pregunto perque estant com està l' pandero en mans de n' Rius y Taulet, res més oportú en aquests moments que unas bonas castanyolas.

En Sagasta, á bordo de la Numancia:

«Espanya es una nació modesta sense altra aspiració que la de viure en pau ab tot lo mòn.»

En Cassola desde l' ministeri:

«Es necessari que tots los espanyols siguin soldats.»

Un servidor de vostés desde LA CAMPANA:

«Si l's entenç que 'm pelin.»

La majoria dels soldats que van formar en la parada del dilluns estaven grochs y donavan mostres de una gran debilitat.

He sentit contar—no sé si serà cert—que à primeras horas de la matinada va tocarse diana, y que las tropas estaven molt contentas, perque l' ordre del dia deya lo següent: que la sopa del desayuno sea más fuerte.

En efecte, à la indicada sopa composta de aigua y pá, l' dia de la parada van tirarhi un grapat de pebre vermell.

Y aixís va ser més forta.

No hi ha res més terrible que l's epigramas militars.

Los barcos més grossos de las Esquadras extranjeras estaven anclats fora del Port.

—Per qué no entran? preguntava un curiós.

Y un set ciencias li va respondre:

—Que no véus que tots plegats pesan tan, que l' ayga del port no podrà sostenirlos.

## PARTES TELEGRÁFICHES.

Paris. 1.<sup>er</sup> juny.

Perque tot Fransa l' contempli,  
Boulanger sempre llunatich,  
s' alsarà dintre de poch...  
en un globo aerostàtic.

Sofia, 1.<sup>er</sup> juny.

Fernando s' veu ja perdut:  
ha acabat rals y energía  
si algú li pagues lo viatje,  
desseguit se 'n tornaria.

Habana, 31 maig.

Com sempre: poch moviment  
y poca moralitat;  
renta aduanas decreixent,  
bandolerisme trepat.

Venecia, 1.<sup>er</sup> juny.

Chapa ha escrit un manifest  
sobre la mestisseria:  
ara li están corregint  
las faltas d' ortografia.



### A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADA.—I-ma-gi-no.
2. MUDANSA.—Senyor-Senyar.
3. TERS DE SÍLABAS.— XA VE TA  
VE HI NA  
TA NA SI
4. GEROGLÍFICH.—Com més estudiarás, menos ase  
serás.

Han endavatinat totes las solucions los ciutadans Pau Gatuellas, N. Melsich y J. P. T.; n' han endavinades 3 Un Ninotayre, Pere Sibil, Anton de la Fleca y un Inglés; 2 No 'm puch moure y Pep del Pandero y 1 no més J. Calaf.



### XARADA.

N' es la Tres-hu una total  
qu' encare que quart-quart es  
tè d' hermosura un excés  
y un molt bonich capital.

## DE CASA Y FORA CASA.



En Sagasta mira  
que fan à Madrid,  
y entre dents exclama:  
—«Mes bê estich aquí.»



Ja fa algun temps li ha sortit  
à la Fransa aquest mal grà  
pro aviat se li curará  
ab bálsam de bon sentit.

Mès de un jove bén formal  
li ha demanat ja sa prima;  
mès ella que no escatima  
cap mot al enraonat,  
ha dit à tots qu' ella ja  
á un hu-dos-tercera estima.

LL. MILLÀ.

### ENDAVINALLA.

Tan aviat soch blanch com negre,  
ningú à mí 'm pot agafar,  
s' olega qui entre mi 's fica,  
ves si rumiant una mica  
ho podrás endavinar.

SALDONI DE VALLCARCA.

### TRENCA-CLOSCAS.

PONA, TE LA BOTA D' OR.  
Formar ab aquestes lletras lo nom y apellido de un  
molt aplaudit actor.

TRIBULACIONES.

### ROMBO.

Primera ratlla vertical y horisontal: consonant.—  
Segona: nom d' home.—Tercera: Utensili de ferri.—  
Quarta: nom d' home.—Quinta: molts aucells ne menjan.—Sexta: número.—Séptima: vocal.

J. T. ANGUILA.

### GEROGLÍFICH.

:: +

CBI

Mars 7

VII

EGO SUM.

### CORRESPONDENCIA PARTICULAR.

Ciutadans A. Segur, Orimisac Aloyam, Pep dels Herpes, Pepet Tratsoch, Quimet d' Ordal, Rosa Xala, Pepet del Fil, Un pelegrí, Emilio A. y Q., Cor de Rubí, Lola Grata gats, Peret dels Recons y Gilet de ca' Gilet: Lo que 'ns envian no ja per casa.

Ciutadans E. Rodas de Molins, Dr. Tranquil, J. Staramsa, S. Pitarella, Net d' Otger, Saldoni de Vallcarca, D. Dinamita, J. T. Anguila, Pau Matafollops y J. Coca y Coca: Insertarem alguna cosa de lo que 'ns remeten.

Ciutada Pere Galindaina: No va prou bé.—Enriquet grau 18: La noticia que 'ns envia es de las graves: per lo tan ha de venir firmada y la firma ha de sernos coneuguda per respondre de tot.—Lluís Salvador: Lo que 'ns remet es incorrecte; aprofitarem una petenera.—A. T. (La Escala): Ja 'n haviam parlat.—Camilo Kleks: Aprofitarem una cantarella.—Taumalipich T.: No hi trobem prou gracia.—Lola Mata-pussas: L' article revela bones disposicions; pero es molt groller.—Antonet del Corral: Los versos no van; de lo demés n' aprofitarem alguna cosa.—M. Badia: Lo de aquesta setmana fluixeja.—Joseph Abril: No hem de repetir que no coneixem preferencias. Respecte à lo que pregunta no li podrém respondre per no tenirlo present y fallarnos temps per mirarlo. De lo que 'ns envia aprofitarem dos cantarella y dos acudits.—Samuel del Palau: Va molt bé.—Cerilla: Lo que 'ns remet no serveix.—Petrus: De bén versificat ja ho està; pero no 'ns acaba de sé 'l pes.—Paquito: No recordém lo que 'ns pregunta. Lo que remet no va.—Fonio Dediu: No 'ns serveix.

LOPEZ, Editor.—Rambla del Mitj, 20.

Barcelona: Imp. de Lluís Tasso, Arch del Teatro. 21 y 23.



No entra un francés en l' Alsacia  
que no l' escorcollin tot,  
sens veure que l' odi à Prussia  
lo porta dintre del cor.